

O. Einführung:	1
Zum Wesen der Fachsprache und zur Einordnung der vorliegenden Arbeit in die bisherige fachsprachliche Forschung	
Kapitel 1:	52
Die Häufigkeit und Verwendungsweise finiter Verb- formen in englischen chemischen Fachtexten (Korpus 1)	
1.1. Vorbemerkung .	52
1.2. Gesamtzahl der finiten Verbformen im Korpus 1	52
1.3. Häufigkeit der Tempora, der Aspektfor- men und der Genera verbi im Korpus 1	53
1.4. Vergleich der Daten für das Korpus 1 mit den Ergebnissen von Untersuchun- gen an nichtfachsprachlichen Texten	55
1.4.1. Vorbemerkung und Gesamtübersicht	55
1.4.2. Gesamtzahl der Kombinationen von Tempus, Aspekt und Genus verbi	58
1.4.3. Frequenz der einzelnen Kombinationen von Tempus, Aspekt und Genus verbi sowie der Tempusformen	59
1.4.4. Frequenz der Erweiterten Formen	62
1.4.5. Frequenz des Passivs	62
1.5. Vergleich der Daten für das Korpus 1 mit den Ergebnissen anderer Untersuchungen an fachsprachlichem Material	63
1.6. Verwendungsweise der Tempora, der Erwei- terten Formen und der modalen Hilfsver- ben im Korpus 1	69
1.6.1. Tempora	69
1.6.2. Erweiterte Formen	78
1.6.3. Modale Hilfsverben	80
1.7. Zusammenfassung und Schlußfolgerungen	90

Kapitel 2:	93
Die Unterscheidung von Passiv und Stativ und der Gebrauch des Stativs in englischen chemischen Fachtexten (Korpus 2)	
2.1. Vorbemerkung	93
2.2. Zum Wesen der Genera verbi: Passiv und Aktiv	99
2.3. Arbeitsdefinitionen: Passiv, Aktiv, Stativ	109
2.3.1. 'Periphere' Fügungen des Passivs	109
2.3.2. 'Konkurrenzformen' des Passivs	110
2.3.3. Passiv und Stativ	113
2.3.4. Arbeitsdefinitionen und Gesamtzahl der Formen 'be + Perfektpartizip'	122
2.4. Die Abgrenzung von Passiv und Stativ im Korpus 2	124
2.4.1. Vorbemerkung	124
2.4.2. Erweiterte Form, Vorherigkeitszeitformen und modale Hilfsverben in Verbindung mit 'be + V-en'	127
2.4.3. 'be + very + V-en'	128
2.4.4. Nebenordnung 'V-en + Adjektiv'	128
2.4.5. Präpositionale Fügungen mit 'by'	130
2.4.6. Adverbialbestimmungen in Versuchsbeschrei- bungen	133
2.4.7. Der Kompatibilitätstest mit 'seem'	135
2.4.8. Kompatibilitätstests mit Grad- und Modal- adverbien	136
2.4.9. Der Kompatibilitätstest mit 'already'	139
2.4.10. Der Umformungstest	141
2.4.11. Ergebnisse	149
2.5. Die Stativformen im Korpus 2	151
2.5.1. Zusammenfassende Übersicht (Tempus, Aspekt, modale Hilfsverben)	151

2.5.2.	Das Fehlen der Erweiterten Form und die geringe Frequenz von Vorherigkeitszeitformen und modalen Hilfsverben in Verbindung mit dem Stativ	152
2.5.3.	Die häufigsten Stativformen im Korpus 2	156

### Kapitel 3:

	Die Struktur und Verwendungsweise des Passivs in englischen chemischen Fachtexten (Korpus 2)	159
3.1.	Vorbemerkung	159
3.2.	Tempora, Aspektformen, Konjunktive und modale Hilfsverben im Korpus 2	161
3.2.1.	Übersicht über die Tempus- und Aspektformen, Häufigkeit der einzelnen Tempora	161
3.2.2.	Erweiterte Formen	164
3.2.3.	Konjunktivformen, modale Hilfsverben	165
3.2.4.	Zusammenfassung	167
3.3.	Die Passivsätze mit Handlungsträgerbezeichnung im Korpus 2	168
3.3.1.	Vorbemerkung	168
3.3.2.	Die präpositionalen Fügungen mit 'by' im Korpus 2	169
3.3.3.	Die Behandlung der Passivsätze mit ausgedrücktem Handlungsträger in der grammatischen Literatur - Exkurs über die kommunikative Struktur sprachlicher Äußerungen	178
3.3.4.	Die Verwendungsweise der Passivsätze mit Handlungsträgerbezeichnung im Korpus 2	191
3.4.	Passivsätze ohne Handlungsträgerbezeichnung im Korpus 2	207
3.4.1.	Die Behandlung der Passivsätze ohne ausgedrückten Handlungsträger in der grammatischen Literatur	207

	Seite	
3.4.2.	Die Verwendungsweise der Passivsätze ohne Handlungsträgerbezeichnung im Korpus 2	209
3.4.3.	Übersicht und Vergleich mit anderen Untersuchungen	229
3.5.	Die Passivsätze der Typen 'it + be + V-en + that-Satz' und 'Subjekt + be + V-en + Infinitiv(gruppe)' im Korpus 2	233
3.5.1.	Die Passivkonstruktionen des Typs 'it + be + V-en + that-Satz'	233
3.5.2.	Die Passivkonstruktionen des Typs 'Subjekt + be + V-en + Infinitiv(gruppe)'	237
3.6.	Die Behandlung des Passivs in einigen 'Stilführern' für Wissenschaftler und Techniker	242
3.7.	Zusammenfassung und Schlußbemerkung	245
Anmerkungen zu 0. Einführung		249
zu Kapitel 1		275
zu Kapitel 2		278
zu Kapitel 3		300
Verzeichnis der untersuchten Fachtexte		315
Teil a.: Korpus 1		315
Teil b.: Korpus 2		316
Literaturverzeichnis		326